

Przed tekstem C. 1. i 2. strona 40 kr.  
 za m-cm i tam się i tam w ciele  
 40 kr. niekiedy 20 kr. ewent. 10 kr.  
 strona 10 lamp drobne 12 kr. za wy-  
 dla poszukiwanych pracy 10 kr.  
 najmniejsze ogłoszenie 120 kr. dla  
 osobot. 1 zł. Ogłoszenia dwukolorowe  
 o 50 proc. drożej; ogłoszenia zagnatane  
 o trójkolorowe o 100 proc. drożej.  
 ogłoszenia jednokolorowe rzeczenie 25 zł.  
 Ceny ogłoszeń niedzielnych są o  
 25 procent droższe  
 Za termin druku i treść ogłoszeń  
 administracja nie odpowiada. P. K. O.  
 Nr. 38098.

## Próba niezwykłego oszustwa.

**"Ostatni ataman Ann enkow"**  
Nadzwyczajne melodie, pieśni rosyjskie. W r. g.  
ministra ekranu Łyżawow. II. Nadprogram: „CSBI”

—X—

**Krwawa bójka**  
**TRUP**  
**Kto zam**

Łódź, 18 listopada. — W dniu wczor-

**Taką wysokość osiągnęli małżonkowie Piccard.**

23 października osiągnęli wysokość 17.672 mtr. Państwo Piccard zamierzali wznieść się tylko na wysokość 15 tys. mtr.

szuka dyr. Żmigroda.

na poniedziałek 19 bm.  
Obligacje otrzymują urzędy skarbo-  
we bezpośrednio. Zapotrzebowania zo-  
stały już zrobione. Ze względu jednak  
na to, że wydawanie obligacji połączo-  
ne jest z procedurą wypełniania tychże  
ogłoszeniem alfabetycznego porządku  
odbiorców przeto wydawania obligacji

Dla wygody PT. SZ. KLIENTELI  
został otwarty ODDZIAŁ przy

PARYŻ, 18.11 — Z Rzymu donoszą, że kardynał Gasparri jest umierający. Chory przyjął wczoraj ostatnie sakramenty.

## Kto zamordował piekarza?

Wynikła między nimi w pewnej chwili  
bójka. Trwała ona zaledwie kilka mi-  
nut, puczem bijący się zaczęli uciekać.  
Nieliczni przechodnie obserwujący ca-

Na miejsce przybyła niezwłocznie policja, która wszczęła energiczne dochodzenie. Przedewszystkiem zdolano ustalić tożsamość zamordowanego. Okazał się nim niejaki 30-letni Zygmunt Florczak z zawodu piekarski, zamieszkały przy ulicy Mianowskiego 29. Zwiłki za mordowanego Florczaka przewieziono zostały do prokuratury miejskiej.

## SENSACYJNY PROCES O SZANTAŻ.

owu św.ętokracziw

zabrał wota.  
Ubiegłej nocy na Lesznie w kościele N. M. P. schwytany został w czasie dokonywania kradzieży Stanisław Witkowski. Witkowski przyznał się również do popełnienia świątokradztwa w kościele Wszystkich Świętych.

**RZESZÓW, 18.11** — Fundusz emerytalny pracowników Komunalnej Kasy Oszczędności m. Rzeszowa wygrał 200.000 zł. przy ciągnięciu pożyczki bu downej. W mieście pojawiły się po głoski, że zarząd miasta Rzeszowa chce wypoczyć z odnośnego fundu szu wygraną kwotę i zużytkować ją na budowę kanalizacji miejskiej. W zwią zku z tem przypomina się los funduszu z czasów przedwojennych. Mianowicie tuż przed wojną fundusz ten rozporzą dzał kwota około 300.000 kor, która wskutek dewaluacji uległa zmniej szeniu do kwoty około 17.000 zł. Dopie

UNIVERSALNE

W związku z dokonaniem zabójstwem aresztowano kilka osób podejrzanych o udział w morderstwie. Czy jednak pośród aresztowanych znajdują się istotni sprawcy zamordowania Florczaka trudno narazie ustalić.

Dalsze poszukiwania prowadzone przez Wydział śledczy trwają.

odznaczony wielką wstęgą lotewskiego orderu  
„Trzech Gwiazd”

## anna W...

### CEŚ O SZANTAŻ.

**NOWY, JORK, 18.11.** — Rozegrany wczoraj mecz bokserki o mistrzostwo świata w wadze półciężkiej pomiędzy mistrzem świata Rosenbloomem a Bob Olin'em przyniósł zwycięstwo na punkty Olin'owi. Mecz odbył się w 15 rundach.

## Zuchwałość opryszków przechodzi granice.

Na szczęście jednak domownicy obudzili się i po wyważeniu jednego okna przeto okiennice były od zewnątrz za-  
ręczowane. wszczęł alarm, a przybyła

Na szczęście także druga sztuczka cyganom się nie udała, ołbiewiem wyła mawsy drzwi w sklepie Woźniaków. narobił tyle hałasu, że obudzili się domownicy i wybiegli dwaj synowie, których cyganie opadli i zaczęli bić. Jeden z braci pochwycyonym łolem uderzył w niego z cyganów tak, że ten padł bez przytomności, co widząc reszta cyganów zbiegła, tembardziej, że zbudzeni odgłosami walki sąsiedzi, wybiegli na pomoc Woźniakom. Aresztowany cygan, którego towarzysze pozostawili, nazywa się Józef Horniak i pochodzi z Przemyśla. Za zbiegłymi cyganami zarządzo no pościg.

Dla wygody PT. SZ. KLIENTELI  
został otwarty ODDZIAŁ przy

ul. **NAWROT 11** tel. 234-22

### SKŁADU WĘDLIN I MIĘSA

IANA KIJAKA

**Centrala:** ul. Piotrkowska Nr. 278  
**Filia:** Piotrkowska - 228

Przyjmuje się zamówienia  
te efonicznie

















**Nowości! Nowości!**  
**CUD TECHNIKI**  
Automat 6-cio mm. wyrzucający sam gilotynę po wystrzale otworu bocznego (wg. rysunku) strzelający do celu metalowym kulami, lub frutem do placu, pięknie okrytymi, płaskimi, gat. „LUXUS” zapewnia zupełnie bezpieczność osobiste. Huk wystrzału osłabiający. Nadaje się do obrony mieszkań, lokali, dla pp. automobilistów, rowerzystów, inkasentów itd. Cena reklamowa tylko zł. 7.55, 2 szt. 14 zł. Setka zł. 5.55. Szczegółowe do czyszczenia lufy dodajemy bezpłatnie. Wysyłamy bez zezwolenia za pobraniem pocztowym.  
Adres dla listów: **Fabr. Br. „MONTRE”**  
Warszawa 1, Plac Napoleona, skr. 827-B.

## SPORT.

### 80 najróżniejszych imprez sportowych. PROGRAM ZIMOWY W ZAKOPANEM.

Komitet Sportowy zarządu miasta i u-zdrowiska Zakopane w wyniku obrad ogólnopolskiej konferencji sportowej, odbytej w październiku w Krakowie, w porozumieniu z miejscowymi klubami sportowymi ustaliła już szczegółowy program imprez sportowych na sezon zimowy 1934-35 r.

Inauguracja nastąpi w dniu 15 grudnia br. i połączona będzie z otwarciem torów tyżwiarskiego, hokejowego i bobslejkowego. Szczegółowy program przewiduje w okresie od 15 grudnia do 30 marca około 80 najróżniejszych imprez sportowych, z czego znaczna część mieć będzie charakter międzynarodowy.

Z ważniejszych imprez należy wymienić:  
Turniej hokejowy Austria — Szwecja — Polska w dniach 25 — 29 grudnia, między narodowe zawody w jeździe figurowej na lodzie pań, panów i parami o mistrzostwo Zakopanego (4 — 6 stycznia 1935 r.). Zimowe zawody konne pod protektorem Prezydenta Mościckiego w dn. 8 — 15 stycznia. Zimowe wyścigi konne z totalizatorem 20.1 — 17.11. Wszczęstwiańskie zawody tyżwiarskie i narciarskie o mistrzostwo Sokola w dn. 2 i 3 lutego. Międzynarodowe pokazy jazdy figurowej na lodzie 16 i 17 lutego. Międzynarodowe zawody narciarskie o mistrzostwo Polski, a wreszcie — 2 i 3 marca zapowiadane są wielkie imprezy samochodowe.

Ważniejsze imprezy sportowe w Zakopanem. Zimowe zawody konne pod protektorem Prezydenta Mościckiego w dn. 8 — 15 stycznia. Zimowe wyścigi konne z totalizatorem 20.1 — 17.11. Wszczęstwiańskie zawody tyżwiarskie i narciarskie o mistrzostwo Sokola w dn. 2 i 3 lutego. Międzynarodowe pokazy jazdy figurowej na lodzie 16 i 17 lutego. Międzynarodowe zawody narciarskie o mistrzostwo Polski, a wreszcie — 2 i 3 marca zapowiadane są wielkie imprezy samochodowe.

## Żurnale mód

**NA SEZON JESIEŃ — ZIMA**  
w bogatym wyborze są do nabycia w biurze Dzienników i ogłoszeń „PROMIEN”  
**Łódź, Andrzeja Nr. 2 tel. 112-98**

## OBCHODY, IMPREZY, ODCZYT I WYSTAWY.

Kursy radiotechniczne i fotograficzne w Polskiej YMCA. Informacje w sekretariacie. Tow. Krajoznawcze: Niedziela, zwiedzanie stacji telefonicznej. Zbiórka 10.45 w siedzibie Towarzystwa.  
„Kropla Mleka”: Odczyt, niedziela 18-go o g. 12.30, Piotrkowska 113, „Cele i zadania opieki nad matką i dzieckiem”. Wystawa porcelany i obrazów, zorganizowana przez Łódzkie T-wo Zwalczenia Rak — Piotrkowska 185.



### Co nas po pracy rozweseli?

Teatr Miejski — Olimpia  
Teatr Popularny (Ogrodowa 18) — Hra bia Luxemburg.  
„Alhambra” — To Łódź musi zobaczyć! Teatr rewii „Banda” — Banda napróżd! Teatr Ludowy na Chojnach — On i jego cieni

Adria — Maskarada  
„Banda” — Kobiety, kobiety, kobiecizna  
Bajka — I. Tańcząca Wenus; II. Pięciu dzentelmenów  
Bratnia Strzecha — Hanka  
Capitol — Karioka  
Casino — Jej Wysokość całuje  
Corso — Miłość Tarzana  
Czary — I. W pogoni za księżycem; II. Pod szubienicą  
Europa — Melodie cygańskie  
Grand — Kino — Nana  
Metro — Maskarada  
Mimoza — I. Prywatne życie Henryka VIII  
II. Samarańg  
Miraż — Powrót Natana Bekera  
Ludowy — Szaleństwa amerykańskie  
Luna — O czym śnią dziewczęta?  
Oświatowy — I. Krew cygańska; II. 20-lecie maska  
Pałace — Kleopatra  
Przedwiośnie — Całuj mnie jeszcze  
Raketa — Wiosenna parada  
Rekord — I. Zemsta Tonga; II. Pat i Pat-tachon jako wynalazcy prochu  
Słodce — I. Królewski kochanek; II. Jeździec w masce  
Sylwio — Nowa pieśń  
Sztuka — Dwaj mały  
Zachęta — I. Ostatni ataman; II. Csihi

### Co zgotować jutro na obiad?

Kapuśniak. Pieczeń cielęca z marchewką, budyń czekoladowy.

### WINSZUJEMY

Jutro: Elżbięcie  
Wschód słońca 7.01  
Zachód słońca 15.43  
Długość dnia 8.41  
Ubyło dnia 7.42  
Tydzień 47

## Czy jesteś członkiem L.O.P.P.?

Do szorowania i czyszczenia tylko **ATA** godna jest polecenia.  
**ATA** czyści i szoruje wszystko!  
WYRÓB ZAKŁADÓW „PERSIL”  
POL. SP. AKC. BYDGOSZCZ

### „NANA” — W GRAND — KINIE.

Anna Sten należy do rzędu tych aktorek, które długo i mozolnie zdobywały sobie rozgłos i uznanie. Kiedy kilka lat temu ujrzałyśmy ją po raz pierwszy w sowieckim filmie „Złoty paszport”, zwróciła od razu na siebie uwagę zarówno wybitną urodą, jak i inteligentną i skupioną grą. Po wyjeździe z Rosji, przeniosła się Anna Sten do Berlina, gdzie zaangażowano ją do głównej roli kobiecej w „Braciach Karamazowych”. Sukces artystyczny Anny Sten w tym obrazie zdecydował o jej engagement do produkcji znanego amerykańskiego łowcy gwiazd, Samuela Goldwyna, który raz po raz przybywał do Europy, po nowy żer dla Molocha w Hollywood. — Przez kilka miesięcy leżał w szufladzie producenta przeznaczony dla Anny Sten scenariusz podług słownictwa Emila Zoli „Nana”. Niestety, Anna Sten nie znała angielskiego języka. Nie zraziło to jednak Goldwyna, zaangażował doskonałych profesorów, którzy wtajemniczyli Annę Sten w arkanum mowy angielskiej, a wreszcie nowa gwiazda zabiła na niebie amerykańskim. Jeszcze raz przyszłoby „wdech” Sama Goldwyna nie zawiódł.

Film zrealizowany został pierwszorzędnie, odznacza się kinowym tempem, wzorową techniką zdjęć i dobrą grą. Udatne są zwłaszcza sceny na początku i końcu: zajście pomiędzy Nana i pijanym oficerem w ogródku restauracji i śmierć Nany w chwili wybuchu wojny w r. 1870. Najwięcej zainteresowania budzi Anna Sten. Partnerem jej jest Phillips Holmes

### „JEJ WYSOKOŚĆ CAŁUJE” — W CASINIE.

Janetka, słodka, mała bohaterka „Siódme niebie”, zdradziła swojego wielokrotnego kochanka, Charlesa Farrela, aby pokazać nam baśń wysnioną z innym, może jeszcze ładniejszym chłopcem, Henri Garatem.

Film jest powtórzeniem powodzeniowego „Z rozkazu księżniczki” (Liljana Harvey, Henri Garat). Sceny pojedyncze niezmiennie. Zakochanie nieco inne. Reżyseria na wysokim poziomie. Treść — arcymla. Jej wysokość księżniczka poznała na balu służby domowej ślicznego chłopca, który się przedstawił jako subiekty w sklepie z delikatesami, a w rzeczywistości był porucznikiem gwardji królewskiej. Miłość i przeszkody i... ten trzeci, i... interwencja prezesa rady ministrów i... jej wysokość całuje ślicznego Garata. Reżyser Dieterle wyczerpał z tej treści prześliczną baśń, owianą niewysłowionym czarom.

Henri Garat w roli porucznika jest w miarę chłopczy, w miarę męski i porywający, śpiwka  
kapitałne piosenki  
z niewystawionym powabem. Janetka przez porównanie z Liljaną Harvey, w tym filmie wychodzi nago! obroną ręką.  
Muzyka niezwykle melodyjna.

## ZATELEFONUJ ZARAZ Nr. 102-28 lub 102-29

a otrzymywać będziesz „Echo” od jutra w domu. Prenumeratę zamawiać można poczynając od każdego dnia miesiąca.

**MEBLE**, sypialnie, brzoza, róża, piramidy, orzech i dąb. Garderoby, łóżka, stoły, krzesła, kredensy, gabinety stylowe i t. d. Sprzedaje tanio na raty; zamienia. Stolarska K. Galar, Warszawska 16, tel. 231-50.

**ŁUDZIOM** stałej pracy na wypłaty Elegancie damskie płaszcze. Męskie ubrania i palta. Welny na damskie płaszcze, suknie i mundurki. Kamgarny i bostony na męskie ubrania i na uczniowskie mundury. Jedwabie, aksamity. Flanele, biały towar. Pulowery i swetry. Koldry, chodniki, obrusy i kapy. Firanki i wiele innych artykułów poleca Leon Rubaszkin, Kilińskiego 44.

**MASZYNY** do szycia kupuje-odsprzedaż, reperuje, zwykłe przerabiam na gabietowe, wykonanie szybkie i solidne. St. Rędzia, Bałucki Rynek 9 tel. 113-99.

**PRZYJMĘ** Pana lub Panią na mieszkanie. Wład.: Abramowski 33/35, m. 44

**MEBLE** gotowe, pojedyncze i komplety od skromnych do najwykwintniejszych (od zł. 500, za kompletne urządzenie pokojowe). Wszelka zamiana. Poleca wytwórnia S. Bernacki, Piotrkowska 275 tel. 231-80.

**FURGON** do mięsa do sprzedania, ul. Krasickiego 6 (przy Rzgowskiej).

**ZAKŁAD TAPICERSKI**  
Tadeusz Pawełczyk, Kilińskiego 218. Przyjmuje wszelkie roboty w zakresie tapicerstwa. Robota solidna. Ceny przystępne.

**WAŻNE DLA P. P. STOLARZY**  
Materiały tapicerskie własnej wytwórni poleca zakład tapicerski Tadeusz Pawełczyk, Kilińskiego 218 (róg Napiórkowskiego).

**CHOROZY NA RUPTURY, SKRZYWIENIE KRĘGOSŁUPA I RÓŻNE KALECZKI!**  
Pomoc i skutek bez operacji!  
RUPTURY, jakoteż kaleczy nie wolno zaniedbywać, gdyż skutki dla życia ludzkiego są bardzo niebezpieczne. Ruptura staje się wielką jak głowa ludzka i spowodować może śmierć lub powłókanie kłosek.  
Specjalne lecznicze bandaż ortopedyczny gumowy mojej metody usuwały radykalnie najniebezpieczniejsze i najzastępsze ruptury: u mężczyzn kobiet i dzieci bez operacji.  
Dla SKRZYWIENIE kręgosłupa przeciwko tworzeniu się garbów i guzów kości lecznicze gorsety ortopedyczne. Dla SKRZYWIENIA nóg, płaskich i bolących stóp, wkłady ortopedyczne. Stępczne nogi i ręce. Na obrzęki rąk i nóg lecznicze bandaży bransolety oraz spęsy, bandaż na ruptury powrotne po operacji.  
Zakład Ortopedyczny Dyr. J. Rapaport  
**Spec. Ortop. J. RAPAPORT ze Lwowa**  
Łódź, ul. Wólczańska Nr. 10, (front, parter) tel. 221-77  
30-letnia praktyka i pełna gwarancja.  
**Uwaga**  
Przyjmuję tylko osobiste. Ubezpieczonych w Kasie Chorych m. Łódź przyjmuję. Osobiste jawienie się chorych jest konieczne. Ceny przystępne.  
PODZIĘKOWANIE.  
WPańst. Specjalistę Dyr. J. Rapaportowi w Łodzi, ul. Wólczańska 10, dziękuję serdecznie za wyratowanie mojego dziecka z ciężkiego kaleczy nóg (paraliż) nogi spowodowały skrzywienie kręgosłupa i bolące rękę garbi przez nalożenie specjalnego leczniczego gorsetu ortopedycznego. Wolać jego metody. Dziecko nasze cierpiało ogromnie spowodowało szkieletowych opatrunków gipsowych sprząganych poszpitażach. — Dziecko nasze test obecnie zdrowe i chodzi prosto! Szklarkowie.

**Dr. med. L. BERMAN**  
Specjalista chorób wenerycznych i skórnych i płciowych  
CEGIELNIANA 15, Tel. 149-07.  
Przyjmuje od godz. 8 — 11 i od 4 — 8 w niedzielę i święta od godz. 9 — 1.  
CENY LECZNICOWE.

**Dr. Z. HENRYKOWSKI**  
Choroby skórne, weneryczne i płciowe przeprowadził się na ul.  
**Piotrkowska 56**, tel. 143-63  
przyjmuje od 8—11 i od 6—9 wiecz., w niedzielę i święta od 9—1 popoł.  
Dla pań oddzielna poczekalnia.

**Dr. med. M. FELDMAN**  
akuszer-ginekolog  
przeprowadził się na ul.  
**Kilińskiego 113 (Nawrot 41)**  
Telefon 155-77.

**Doktor REICHER**  
Specjalista chorób skórnych i wenerycznych. Leczenie niemocy płciowej.  
**Południowa 25**, tel. 201-93  
przyjmuje od 8—11 rano i od 5—8 wiecz.  
w niedzielę i święta od 9 — 1

**Dr. med. NITECKI**  
p o w r ó c i ł  
choroby skórne, weneryczne i moczołciowe.  
**NAWROT 32, front, i piętro — Tel. 213-18**  
Przyjmuje od 9 — 10 rano i od 5 — 9 wiecz.  
w niedzielę i święta od 9 do 12 w pol.

**Dr. med. TREPMAN**  
specjalista chorób wenerycznych i skórnych, moczołciowych.  
**ZAWADZKA 6, fr. i piętro**  
tel. 234-12. Przyjmuje od 8—12, 2—4 i 6—9, w niedzielę i święta od 8—1 w południe.  
Dla pań oddzielna poczekalnia.

**Doktor W. ŁAGUNOWSKI**  
Piotrkowska 70, tel. 181-83.  
Spec. choroby skórne, weneryczne i moczołciowe. Leczenie niemocy płciowej. Gabinet Roentgenoleczniczy. Przyjmuje od 8—10 r. i do 2 i 10 i 6 do 8 i 10 wiecz. w niedzielę i święta od 10—1. Oddzielna poczekalnia dla pań. Dla niezamężnych ceny leknicowe.

**Dr. med. S. KRYŃSKA**  
Choroby skórne i weneryczne (kobiety i dzieci)  
**Sienkiewicza 34**, Tel. 146-10  
przyjmuje od 11—1 i od 3—4 popoł.

**Lekarz dentysta D. TONDOWSKA**  
ul. Główna 51, tel. 174-93  
Przyjmuje od godz. 9 — 2 i od 3 — 8 wiecz.  
Własna pracownia zębów sztucznych  
Roentgen Ceny Lecznic.

**GABINET FIZYKALNYCH METOD LECZENIA D-ra A. STEINBERGA**  
6-go Sierpnia 3, tel. 204-91, od 10—1 i od 4—7.  
Roentgenoterapia (powierzchnowa i głęboka naświetlania), Ortopedia i Mechanoterapia (skrępowanie kręgosłupa, artroz, choroby stawów, mięśni i nerwów, tampa kwarowa, diatermia, Solux, elektroterapia, d'arsonvalizacja etc.  
Ceny leknicowe.

**Doktor Mikołaj BORNSTEIN**  
Choroby kobiece położnictwo p o w r ó c i ł  
**RZGOWSKA 5**, (we ście Sieradzka 1)  
Przyjmuje od p. 10 — 12 i od 15.30 do 19 w lecznicy Gdańska ul. 20 od 9.10-11 i 19-20-1

**Dr. med. M. TAUBENHAUS**  
CHOROBY KOBIECE I AKUSZERIA  
**Zgierska 11**, Tel. 246-09.  
Przyjmuje od 4 — 8 wiecz.

**Za tekst ogłoszeń redakcja nie odpowiada.**

**LECZNICA**  
GDANSKA 20, tel. 116-44  
Leczenie wszelkich spec. słodkich, gabinet dentystyczny, analizy lekarskie, lampy kwarcowe, diatermia, Roentgen, przyjęcia przed i po operacji.

**LEKARZ DENTYSTA S. WATNICKA**  
przeprowadziła się na ul. Napiórkowskiego 65 (Róg Lubelskiej).  
Lecznica i Gabinet Dentystyczny „OMEGA”  
GŁÓWNA 9, telefon 142-42.  
Przyjmuje lekarze we wszystkich specjalnościach  
Analizy lekarskie, zstrzyki Rentgen, lampy kwarcowe  
**STACJA ZAPOBIEGAWCZA** czynna całą dobę. PORADA 3 zł.

**Doktor H. SZUMACHER**  
CHOROBY SKÓRNE I WENERYZCNE.  
**PIOTRKOWSKA 56**, Tel. 148-62  
Przyjmuje codziennie od 9—12 rano 2—4 pp. od 7—9 wiecz. w niedzielę i święta od 10—1 w pol.  
CENY LECZNICOWE.

**OBRACZKI** ślubne, zegary, zegarki, biżuteria złota i srebrna  
**JAN PLĄCEK**  
**Brzezińska 10.**

10 ZŁOTYCH miesięcznie. arzednikiem na wypłatę konfekcja, obuwie, bielizna, manufaktura, franki, Chari. Piotrkowska 37 w podwórzu.

**Każdy zdobywa nagrodę**  
kto nadeśle trafne rozwiązanie  
**ytelan taiwś hcnzawdo od.**  
Za trafne rozwiązanie wymienionego wyżej przysłowia, przeznaczylismy następujące nagrody:  
1. Nagroda **Motocykl**.  
2. „ „ **Sypialnia lub gabinet**.  
3. „ **Rower damski lub męski**.  
4-6 „ **Aparaty radiowe**.  
6-8 „ **Gramofony walizkowe**.  
8-14 „ **Aparaty fotograficzne**.  
14-30 „ **Zegarki męskie lub stojące**.  
30-40 „ **Obrazy olejne**.  
40-60 „ **Kasetki toaletowe**.  
oraz większą ilość wartościowych nagród pocieszenia  
Rozdzielanie głównych nagród odbędzie się pod nadzorem notariusza, w terminie o którym zawiadomi się na piśmie. Nagrody pocieszenia rozdzielą sami.  
Nadesłanie rozwiązania nie podlega za sobą żadnych zobowiązań. Rozwiązanie należy przesłać odwrotnie załączając ewent. znaczek na odpowiedź, którą się w każdym razie otrzymuje.  
Adresować: „DEWUHA” Kraków Długa 33/5.

**RESTAURACJA „OAZA”**  
ZGIERZ, 1 Maja 16 (Nowe Miasto)  
Kuchnia domowa.  
Codziennie świeże ryby.  
Gabinety.  
Otwarta do godz. 2-jej w nocy.  
Telefon Nr. 125.



## Im mniejsza powierzchnia skrzydeł tem większa szybkość lotu.

Rekord szybkości na wodnopłatawcu wynosi 709 km. na godz., gdy tymczasem maksymalna szybkość osiągnięta na samolocie startującym z ziemi wynosi tylko 409,8 km. na godz. Różnica w uzyskanych szybkościach wynosi więc 219 km. na godz. na korzyść wodnopłatawcy.

Przyczyna tej różnicy leży w tym, że wodnopłatek ma do dyspozycji nieograniczone „lotnisko”, na którym może lądować, mianowicie całą spokojną część powierzchni morza lub wielkiego jeziora, gdy tymczasem samolot lądowy zmuszony jest lądować na lotnisku, którego

rozmiary są ograniczone.

Wynika z tego, że wodnopłatawca może sobie pozwolić na wielką szybkość lądowania, ponieważ ma dość miejsca, na wyzerpanie rozpędu; natomiast samolot lądowy na ziemi musi przy lądowaniu mieć szybkość ograniczoną, aby zbyt wielki rozpęd nie wypchnął aparatu poza obręb lotniska. Samoloty lądowe muszą więc być

tak skonstruowane, aby mogły się utrzymać w powietrzu nawet przy stosunkowo małej szybkości, natomiast wodne mogą mieć konstrukcję, która pozwala aparatowi unosić się w powietrzu jedynie przy szybkości znacznej.

Samolot utrzymuje się w powietrzu dzięki parciu wywartemu na jego skrzydła przez powietrze. Parcie to zależy od dwóch czynników a mianowicie od powierzchni skrzydeł i od szybkości z jaką samolot się porusza. Samolot mający utrzymać się w powietrzu przy małej szybkości musi posiadać skrzydła o dużej powierzchni. Duża powierzchnia skrzydeł zwiększa jednak opór na jaki samolot natrafia w powietrzu i uniemożliwia osiągnięcie dostatecznie wielkich szybkości.

Wodnopłatawce obliczane tylko na wielką szybkość mogą sobie natomiast pozwolić na niewielką powierzchnię skrzydeł, a tem samem mogą rozwijać znacznie większą szybkość niż samoloty lądowe.

## „Okultus” pierwszy żołnierz mechaniczny.

Może zabić dorosłego słonia.

Zbiorny mózg ludzki stworzył rzeczy, które pod niejednym względem przerosły kwalifikacje i zdolności poszczególnego indywiduum. Na tem polu dokonano rzeczy wręcz nieprawdopodobnych. Inżynierowie amerykańscy Push i Willburg zgłosili dopiero w urzędzie patentowym maszynę, przeprowadzającą najrozmaitsze operacje rachunkowe, a nawet rozwiązyującą równania o trzech nieznanymi. Jest ona szybsza, niż fenomenalny rachmistrz światowy laundri, ściślejsza niż genialny wynalazca logarytmów Gauss. Także loty w stratosferę

nie, nowoczesny tytan, wcielony w rzeczywistość potwór, produkt szukający pokoju światowego epoki.

## DZISIEJSZE JARZMO.

Gdy siedzę w cyrku bez biletu, (kto dziś za bilet jaki płaci?), moją uwagę absorbują chyba najbardziej akrobaci.



Zaiste bardzo ciężki zawód, każdy to przyzna, każdy powie, w biegu za groszem akrobata gotów poprosić stać na głowie.

Gdy jest ich kilku — bież drabiny pną się bajecznie hen do góry, z ciał elastycznych rosną szybko niesamowite wprost figury.

Ciało przy ciele, a z ich kości szklanki nie byłoby rosółu, wszystkim choć wiszą jest dość dobrze, najgorzej czuje się ten z dołu.

Takim człowiekiem właśnie z dołu, nie wiem, czy przeczyć chce się komu, bezprzecznie był i jest i będzie UJCIEC RODZIN, GŁOWA DOMU.

Choć grabież ma twardy, kark ze stali, pod wpływem losu często gnie się, bo życie woła wciąż — Pieniądzy, choć pustki straszne w pularesie.

Na głowie jego stoi wszystko: żona i dzieci, cała „bida”! gaz, elektryczność i podatki — Trochę za ciężka piramida...

Choć jest artystą, wirtuoziem, świetnie szklankę, świetnie grodzi, nikt go oklaskiem choćby jednym za te występy nie nagrodzi.

W biurze kłopoty, szef narzeka, w domu zaś piekło, brak pieniędzy, gdy ktoś używa słowa „nadmiać” to tylko w zżaniu: — nadmiar nędzy...

Hallo panowie, głowy domu, zrzeszmy się wszyscy w jedno koło, lokal wybieramy, jakąś... knajpę, a będzie zaraz nam wesoło!

Wszak na fraszek — dobry trunek, więc wypijemy sobie whisky, i zaśpiewamy: Sto lat! Sto lat! i wyciekamy nasze pyski.

Orkiestra zagra nam romansik, potem walczyka, albo tango, gdy komuś z czubą pójdzie para, krzyknijmy zgodnie: — Hej, pod kran go!

Może ta wódka, ten kieliszek, da nowe siły — pal to kaci, tylko mnie jedno trochę martwi: kto za tę bibkę z nas zapłaci?

ROM.

## Dzieci z wyciętymi migdałkami rosną szybciej od nieoperowanych.

Lekarz niemiecki L. Peller przeprowadził badania nad 30,000 chłopców i dziewcząt w wieku od 14 do 16 lat, aby stwierdzić, jaki wpływ na rozwój ciała posiadają migdałki. Otóż w tej o gromnej liczbie osób badanych okazało się że te dzieci które miały wycięte migdałki

rosły szybciej

niż dzieci, które migdałki zachowały.

Również i rozwój płciowy dokonywał się szybko u dzieci z wyciętymi migdałkami. Występowało to szczególnie wyraźnie u dziewcząt. — Z tych obserwacji wysuwa L. Peller wniosek, że migdałki są gruczołami wewnętrznego wydzielenia i że hormon przez nie wytwarzany wywiera wpływ hamujący za

równo na tempo wzrostu jak i na szybkość procesu dojrzewania płciowego.

## Żółte zęby zdrowsze Białe ulegną szybko próchnicy.

Tak twierdził przynajmniej Charles F. Oederer New York, a tłumaczył to w następujący sposób. Swą białą zupełnie barwę zawdzięcza zęb grubej warstwie szkliwa, które na nie padające światło odbija, gdy tymczasem w zębach o cienkiej warstwie szkliwa prześwieca przez szklawo żółta dentyna.

Otóż gdy warstwa szkliwa jest gruba, wówczas tworzą się na niem liczne fałdy, które sprzyjają próchnicy.

W mowie potocznej używa się słowa „guz”, a czasem i „wrzód” na określenie wszelkiego rodzaju obrzmień, spowodowanych bądź urazem, bądź zapaleniem, bądź też samoistnie powstałych; w języku lekarskim jednak rozumie się pod słowem „guz” albo „nowotwór” (tu mor) twory organizmu powstałe samorzutnie i mające ściśle określone właściwości.

Wedle ich kształtu zewnętrzno stanowią nowotwory, siedzące na powierzchni organów, guzy najczęściej okrągławe, mniej lub więcej ostro odgraniczone, o szerokiej, albo niekiedy bardzo wąskiej podstawie. Wewnątrz na rzadów zaś tworzą one mniejsze lub większe guzy o ostrem odgraniczeniu, albo też przedstawiają się w formie t. zw. nacieków (infiltracji) jako obrzmie nie większych odcinków danego narządu przy zachowaniu jego kształtu zewnętrznego.

Nierzadko odgraniczenia guza od normalnej tkanki tworzy rzeczywista otoczka czyli torebka. Z drugiej strony zdarza się często, że istotna granica guza jest dla gołego oka zatarta, przyczem

wysła on, jak to widać pod mikroskopem, wypustki w głąb normalnej tkanki niosące i wypierające tę ostatnią.

Co się tyczy rozwoju i wzrostu guzów, to, albo rośnie pierwotny guz sam w sobie dalej, albo też w bezpośrednim jego sąsiedztwie powstają

ciągłe nowe ogniska

Przy tem może tkanka nowotworowa mimo wzrostu pozostać niezmienną, albo też czasami ulec pewnym zmianom, zwłaszcza natury zapalnej. Wśród bólów, zaczerwienienia i innych objawów zapalnych przychodzi do owrzodzenia, zropienia, zwyrodnienia tłuszczowego i innych procesów tkanki nowotworowej. Co do barwy guzów znajdujemy tu kolory od białego poprzez żółty, zielony, czerwony, brązowy, do czarnego właściwie.

Zależnie od umiejscowienia mogą guzy wywoływać mniejsze lub większe zaburzenia, które w pewnych wypadkach stać się nawet mogą

groźne dla życia

(np. ucisk na mózg, wywołany przez guzy wewnątrzczaszkowe, zwiększenie przełyku lub kiszki przez guzy ich ścian, ucisk na tchawicę przez guzy gruczołu tarczycowego, itd.) Poza tem mogą zaburzenia wynikać z okoliczności, że nowotwory rozwijając się w danym narządzie, bardzo często niszczą jego normalną tkankę i powodują przez to zaburzenie jego prawidłowej funkcji. Bardzo ważnym momentem jest daleki fakt, że każdy guz odbiera organizmowi w większym lub mniejszym stopniu jego materiał odżywczy. Każdy nowotwór rośnie bowiem na koszt pozostałego organizmu, który materiał, potrzebny do wzrostu guza, w każdym razie nie może zużyć dla celów własnych.

Stopień, w jakim organizm ludzki doznaje uszczerbku wskutek obecności nowotworu zależy przeważnie od szybkości jego wzrostu, pozatem jego wielkości. Jeżeli bowiem guz rośnie bardzo powoli to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to może on wprawdzie wkońcu przedstawiać sobą obszerną masę, nie powodując jednak odtąd większego uszczerbku we funkcjonowaniu organizmu. Inaczej rzecz się ma przy szybkim wzroście, który w pierwszej linii czyni niektóre nowotwory tak groźnymi dla człowieka.

Jeżeli guz rośnie powoli, to



# Przeegrany klient.

## Golenie na raty.

Nie znoszę hazardu. Nie gram w karty nie chodzę na wyścigi, a pomimo to padłem ofiarą hazardu.

Wpobliżu mego domu są dwa zakłady kryzjerskie „Zbigniew” i „Feliks”. Od dłuższego czasu goliłem się wyłącznie u „Zbigniewa”. Ostatnio gdy, jak zwykle, przyszedłem się ogolić zastałem „Zbigniewa” z pomru opuszczoną głową. Obok niego stał Feliks.

— Może szanowny pan pozwoli do mego zakładu? — zaproponował mi Feliks.

— Panie Zbigniewie! — oburzyłem się. Co ten pan tu chce? Przecież ja się golię zawsze u pana?

Zbigniew zaniast odpowiedział jeszcze barziej opuścił głowę. Wywrzelił go konkurent Feliks.

— Uważa szanowny pan, grałem wczoraj ze Zbigniewem w oczko, a ponieważ przegrał całą gotówkę, więc zaczęliśmy grać o naszych stałych klientów... I ja wygrałem pana.

— Czy to prawda? — spytał Zbigniew.

— Tak... — szepnął zawstydzony. Zrobiło mi się go żal, ale trudno. Przegrał mnie. Długi honorowe trzeba płacić. Wziąłem kapelusze i poszedłem się ogolić do Feliksa.

Gdy po dwóch dniach broda mi znów odrasta, udałem się wprost do Feliksa, omijając zakład Zbigniewa.

Ale Zbigniew spostrzegł mnie i wyskoczył ze sklepu.

— Proszę pana, proszę pana! — zawołał. — Pan się dziś goli u mnie! Odegrałem pana!

Od tego czasu nigdy nie wiedziałem, gdzie się będą golić. Zbigniew mnie przegrywał do Feliksa, a potem mnie odgrywał.

Pewnego razu, gdy wstąpiłem jak zwykle, do Zbigniewa, żeby się ogolić, o rozmawiając gry, mistrz brzytwy oznajmił mi:

— Dziś w nocy znów pana przegrałem. Ale niech pan narazie do Feliksa nie chodzi.

— Dlaczego?

— Mam wrażenie, że on oszukuje mnie w grze. Muszę to wyjaśnić.

— A teraz pan mnie goli?

— O, nie. Tęby było z mojej strony nieuczciwie. Błagam pana, niech się pan wstrzyma, aż do wyjaśnienia, czy on jest szulerem, czy nie.

Przez tydzień chodziłem nieogolony. Po tygodniu Zbigniew stwierdził, że mu się tylko zdawało. Namydlł mi twarz, ogolił jeden policzek i odłożył brzytwę.

— Zaraz przyjdzie Feliks — oświadczył — i ogoli panu drugą połowę twarzy.

— A to co znowu? — zdziwiłem się.

— Uważa pan, obniżyliśmy stawkę, postanowiliśmy grać taniej i ja wygrałem wczoraj od Feliksa tylko połowę pana.

# Oni już wiedzą...

## Mądry syn gubernatora.

Znany satyryk rosyjski Saltykow-Szczedrin, bieżącej biurokracji rosyjskiej, opowiadał następującą zabawną historię:

Pewien gubernator miał wydać wielki obiad przemyślny. Miał on doradającego syna, który był znany ze swej tępoty umysłowej. Przed przybyciem gości ojciec pouczył go:

— Masz nie rozmawiać z nikim. Inaczej wszyscy zaraz spostrzegą, że jesteś durniakiem. Nie rób mi wstydu. Jeśli cię ktoś o coś zapyta — milcz, jakbyś nie nie słyszał. Ani pary z ust. Zrozumiałeś?

— Zrozumiałem.

Przybyli goście, zasiadli do stołu. Jeden z sąsiadów zapytał o coś syna gubernatora. Ten milczy. Ktoś inny również usiłuje nawiązać rozmowę:

— Czy pan zamierza długą zabawę w naszej okolicy?

Młodzieniec uparcie milczy. Pierwszy gość szepem mówi drugiemu, stukając się palcem w czoło: to jakiś durniaki. Młody człowiek dosłuchał uwagi. Natychmiast ożywił się i zaczyna paplać bez przerwy. Gubernator z drugiego końca stołu robi mu groźne znaki: zamknij! Syn radośnie wymachuje ręką:

— Tatusiu, oni już wiedzą!

# Wódczana prawdomówność.

## Zerwane zaręczyny.

Wódka jest trunkiem niebezpiecznym, nie tylko dla zdrowia, ale i duszy. Przedewszystkiem dlatego, że zmusza człowieka do szczerości.

P. Henryk Rolczykowski starał się o córkę p. Janiny B. i został przyjęty zarówno przez właścicielkę reki, jak i przez jej rodziców.

Pewnego razu siedział p. Henryk w domu państwa B. sam na sam ze swym przyszłym teściem. Wypił dla zabicia czasu dwie butelki wódki, co na ojca panny Janiny podziałało niezwykle rozczulająco.

— Wiesz co, Henryku? — odezwał się do przyszłego zięcia. — Morowy chłop jesteś. Lubię cię. I dlatego mi cię żal.

— Dlaczego, proszę teścia?

— Bo uważasz, jaśka to jest wykapaną mamą. Moja stara krowa w kropkę była taka jak ona. Przed ślubem słodka była, że ją do rany przyłożył. A teraz ty wiesz, co to teraz za cholera!... Na śmierć cię zgada, 23 lata się z nią męczy. Serce mnie się kraje jak sobie pomyślę, że ciebie to samo czeka. Chłop jesteś przyzwolony... Za co się masz mordować, za co?

I pan B. aż się rozplakał ze wzruszenia. W oczach p. Henryka również ukazały się łzy.

— Więcej teściu powiada, że teściowa taka cholera, a jaśka do niej podobna?

— Krowa w kropkę...

Ostatnie słowa słyszała stojąca za drzwiami matka p. Janiny. Czerwona jak burak, sapiąca z oburzenia, wpadła do pokoju i rzuciła się na męża z zaciekłym pięściami.

— Teściowo! Wołnego! — zatrzymał ją p. Henryk. — Nie dam teściowi krzywdy zrobić! To jest mój przyjaciel i jak kto go ruszy, w mordę będę bił.

— Co?! Jak?! Won stąd, tobu! Wy-noś się!

— Teściowo! Radzę ostrożnie!...

— Nie mów do mnie „teściowa”. ty pijaku!

— Pani starsza! Trzymaj mordę! Tylko bez łobuzów, bo może być źle.

Ponieważ pani B. podniosła głos jeszcze bardziej, p. Henryk złapał butelkę i cisnął nią w lustro, zerwał firanki, rozwałił krzesłem kredens i wyszedł.

W dwa miesiące potem stanął przed Sądem w charakterze oskarżonego. Ponieważ jednak doszło do zgody, sprawę umorzono i całe towarzystwo opuściło sąd.

— Uważasz, Henryku, — mówił p. B. prowadząc p. Henryka pod rękę. — Jaśka to brylant, nie dziewczyna. Takiej drugiej ze świecą nie znajdziesz. Nie maruj sobie chłopie życia. Przeprosz stare i jaśkę i żę się.

# NIE WIE, CO TO WEKSEL.

## Niezwykły okaz pod płotem.

Pod murem siedzi żebrak, staruszek i wy-ciąga rękę. Przechodzi pan Pimpian.

— Litosiwa osobol — prosi żebrak — choć grosik na chleb, choć grosiczek.

— Grosiczek? — wzdycha Pimpian.

— Groszumi? Nie mam ani groszyczka. Ale jak biedny chce, to mogę biednego dać klientowski weksel. Mam całą kupę.

Pimpian wyciąga z kieszeni paczkę weksli i wręcza żebrakowi jeden.

— Ma dziadek ten weksel na 100 złotych?

To jest weksel spłatowanego Kugenszwana.

Zebrak spogląda zdziwiony.

— Mało dziadek? Ma dziadek jeszcze jeden na 200 złotych.

— Staruszek bierze weksel i ogląda ze wszystkich stron.

— A, proszę łaski pana, co to za papirek?

— Papirek? Oj, pięknie! Dziadek nie wie co to weksel? Dziadek nie miał nigdy weksel? Nigdy?

— A no nigdy.

— To skąd dziadek ma tyle siwe włosy?

— Ze starości.

— Ze starości? Dziś się nie siwieje ze starości! Dziś się siwieje z kryzysu! Z weksli, protestu, komornika. Szczęściar dzi-

dek jeszcze! Nie wie co to weksel... Ah! Jacy też chcieli nie wiedzieć...

— Ale co to za papirek, proszę pana?

— To jest weksel, to się daje zamiast pieniędzy. Klient kupił u mnie pałto i nie miał pieniędzy, to mi dał ten weksel.

— A poci pan wziął?

— Jakto poci? Żeby sprzedać, żeby u-targować.

— I co się z tym papirkem robi?

— Sie czeka aż klient nie zapłaci, po-tem się protestuje u rejenta, potem się skar-ży do sądu, dostaje się wyrok i sie idzie do komornika, żeby zrobił zajęcie.

— A co potem?

— Aha!

— Ale ponieważ klient przepisał miesz-kanie na żonę, albo wymógł meble, to sie nie dostaje ani grosza.

— I co się z tem robi?

— Na pamiątkę można schować, albo też oddać takiego biednego dziadka.

— A co ja mam z tem robić?

— Dziadek może oddać innego dziad-ka.

— Ale jak za to pieniądze dostać?

— Dziadek! Nie będzieś idłota? Żebym ja wiedział, to jacy do dziadka oddałem? Wstyd, żeby taki siwy dziadek zadawał ta-kie głupie pytania!

# Dwa królowie u Moszka.

## Trzeci bawi incognito.

Moszek Zylber mimo, że mieszkał w ma-łym miasteczku odznaczał się niezwy-łym sprytem i przebiegłością umysłu.

Odziekiwał i z każdej sytuacji wychod-ził zwycięsko, bo „znajdował” świetną myśl, — odpowiedź lub pomysł.

Jeśli np. grał w karty, a w swej poezji duchowej i gwałtownie opowiadał, że ma trzy kró-le, gdy partner podejrzliwie zerkając kon-statował, że dwa, z najulewniejszą wię-cią oświadczał wówczas, że trzeci u nie-go bawi incognito.

Takich kawałków o Moszku Zylberu za-jujących się przewożeniem towaru, można by powiedzieć wiele, ale ostatni powędro-wał na stół sądowski.

Mianowicie mimo poezji i pięknych wy-czynów Moszek Zylber odznaczał się mniej realnymi czynami w życiu i

nie płacił podatków.

Z tego powodu sekwestator zajął mu do licytacji konia i wóz.

— Czy pan sekwestator będzie mu u-trzymywał ewentualnie dostarczał własną stędkę w czasie chodzenia zwierzyny z pieczętą? — spytał, patrząc napozór oboję-tnie na manipulację urzędnika z wysta-wieniem odpowiedniego dowodu.

Wobec wzruszenia ramionami, Moszek Zylber zrobił nieznacznie to samo, a w na-stępnych dniach powtórzył ten sam ruch przed przybyłym komornikiem, dodając:

— Sie nie wiem. Wklocznie nie ma. Koń jest zwierze pociągowe,

ma go pociągnąć gdzieś w inne strony, hen daleko do gór szczyty.

Z tych szczytów właśnie sprowadził go komornik, oddając sprawę do sądu.

Na rozprawie tradycyjnie po żydowsku Zylber o niczem nie wiedział.

Sąd skazał go za sprzedaż konia i wo-za zajętych przez sekwestratora do licyta-cji na 3 miesiące więzienia.

# MEDYCyna i PIENIADZE.

## KUGELSZWANC U DOKTORA.

Doktorzy w szerokiej masach nie cieszą się dobrą opinią. Zdawałoby się, że powinno być odwrotnie. Choroba jest przecież największą plagą ludzi, a doktorzy leczą choroby.

Skąd więc taka kiepska opinia? Bo, jak mówi znany wszystkim filo-zof Beniek Kugelszwanc:

— Doktor leczy? Owszem... Na piniadze leczy, na posażne panny leczy za tramwajem czasem leczy... Ale cho-robe?... Rzadko.

A skąd wogóle — mówi Kugelszwanc — pochodzi słowo doktor?

Doktor to jest taki facet, do którego różni frajerzy i doktor-ego idzie ich for-sa. Dlatego się nazywa doktor.

Nietylko zresztą Kugelszwanc, ale już dawniejsi i bardziej sławni filozofowie wyrażali się o doktorach nieprzy-chylnie.

Już za czasów starożytnych mówio-no: „Dlaczego pierwotni ludzie długo żyli? Bo nie znali doktorów...”

— Nie można — mówili inni — powie-dzieć, żeby doktorzy nie nie zdziłali.

Co doktora najpierw w chorą intę resuje, ilustruje najlepiej poniższa ane-gdota: Kugelszwanc:

Do siedzącego w kawiarni doktora, podchodzi znajomy:

— Świetnie, że pana spotkałem —

— Ręczywiście jest to okropne nie-szczęście.

— Tak panie! To mnie zaprowadzi do grobu.

— Hm!... Myślę, iż znalazłem spo-sób. Posłuchaj pan! Trzeba kupić kilo prochu strzelniczego i pół kila dynemi-tu. Ugotować dobrej zupy i ten ma-terjał wmieszać do niej, a później dać to zleść teściowej.

Gdy skończy, każ jej pan stanąć nad rozpalonym piecem i otworzyć szeroko usta — a sem w nozi. Mam nadzieję że poskutkuje. Zapłać 100 zł. Dalej!

Wchodzą elegancko ubrany obywatel.

— Przepraszam! Chciałem się pana zapytać w pewnej kwestii.

— Słusznie panu... —

— Czy to prawda iż w tem domu mieści się zakład warjatów?

— Widocznie z pana zakpiono, gdyż tutaj jest tylko poradnia znachorska.

— A pan jest znachorem, prawda?

— Do pańskich usług...

— To dziwne. Mówiono mi właśnie iż ten znachor jest jeden z największych idiotów.

— Panie... Niech pana cholera udusi!...

— Życzę panu tego nawzajem, w całej rozciągłości.

— Te, cwaniaki!... Wyrwyj stąd!... Ktoś trzasnął drzwiami, a ja otwo-ryłem oczy. Byłem w swoim pokoju... Wiedziałem wszystko śnitm! Co za hycy sen!...

mówi. Żle się czuję. Coś mi się zrobiło na karku.

— Apetyt pan ma? — pyta doktor.

— Ból głowy pan ma?

— Mam.

— 10 złotych pan ma?

— Mam.

— No to daj pan te 10 złotych te panu poradę.

Pieniądz w medycynie gra rolę ni-ważniejszą. Jeżeli pacjent nie ma pie-niadzy, to doktor nie ma czasu. Może dlatego doktorzy tak się zawsze śpie-szą.

Słyszałem niedawno, że pewien do-ktor przyszedł do chorego, spojrzal i ruszył do wyjścia.

— A badać go pan nie będzie? — zdziwiła się żona pacjenta.

— Szkoda czasu. Słyszysz pan, jak maż rzezi? Nic nie poradzę. To jest przedśmierne rzezenie.

— Jakie rzezenie? Pod pierzyną nasz pies. Ciapiek, leży i warczy.

I rzeczywiście z pod pierzyny wy-lazł warczący pies.

— Hm... — mruknął doktor. — Ma-pani szczęście... Bo żeby to nie był Cia-pek, toby maż do rana nie dożył.

Widzimy więc, jak to dobrze, że zdrowia nie można kupić za pieniądze. Wszysko wykupiliby bogacze i ani troszke nie starczyłoby dla biednych.

# ŚRODEK NA POTY.

## Nieporozumienie na zabawie.

Na wieczorku u p. Bandzior tańczono ochotczo, ale najwięcej tańczył p. Ignacy Kapuś. Nie opuścił ani jednego tańca i, co najbardziej dziwiło obecnych, nie prosił wiotkich z utęsknieniem oczeku-jących na zaproszenie panienek, lecz bez przerwy tańczył z bardzo tegą p. Apolonją Kusiewicz, żoną obecnego rów-nież na przyjęciu p. Stefana.

P. Stefan, widząc zadowoloną twarz żony, był początkowo również zadowo-lony, ale gdy zauważył ironiczne uśmie-ski gości i usłyszał uwagę jednej z pań:

— Patrz, jak ten Ignacy tą grubą ob-rabia!... Spocone są oba, aż z nich dy-mi!...

Doszedł do wniosku, że zachowanie się p. Ignacego naraża go na kompromi-tację.

To też, gdy podczas przerwy w tań-cu p. Ignacy odszedł do kuchni, żeby o-suszyć nad kominkiem koinlerzyk i wogó-le trochę przeschnąć, p. Stefan udał się za nim.

— Panie Ignacy — oświadczył mu, — tyle kobiet pod ścianą siedzi, a pan wciąż moją starą obtacowuje.

— To jeszcze panu źle? Kobieta sto-kilo waży i żeby nie ja, toby się amator na nią do tańca nie znalazł.

— Ale nie wypada, żeby tak wciąż się nią i z nią. Tak wygląda, jakby na nią

leciał. Plotki zaraz będą... Nie chce-żeby dla pańskiej przyjemności...

— Czego? — oburzył się p. Ignacy.

— Przyjemności? Ledwo zię z tego tańca, reka mi odpada, a pan mówisz o przyjemności.

— To poci pan z nią tańczysz?

— Bo najgrubsza.

— Co z tego?

— Katar mam, uważasz pan i doktor mnie się kazał zdrowo na noc spocic. A przy żadnej tak, jak przy pańskiej żonie się nie spocic. Dla zdrowia się morduje, a nie przyjemności! Bez racji bym sobie przecieć ręki nie nadrywał.

Wyznaniem tem p. Stefan poczuł się dotknięty.

— To pan — oburzył się — moją żonę matkę dzieciom, kobietę stateczną, ka-tar, sobie chce leczyć? Jak jakim pro-szkiem?

— Ładny proszek! Sto kilo wagi! Baba jak sto!

— Zdrowie pan sobie nią ratujesz i jeszcze jej ubliżasz, łobuzie! Ja ci dra-niu zaraz lepszą łaznię na poty zrobię.

Rozległ się trzask, za nim drugi, trze-ci i zakatarzony p. Ignacy legł z rozbitym nosem na ziemi.

Rozbity nos p. Ignacego Sąd otkas-wał na 50 zł. Tyle bowiem szkodliwy za-siadł. Sędzia.

# Teściowa-hipopotam.

## WIZYTY U ZNACHORA.

Wpadłem w pół-sen... Czworobok sypialni porażony w szarej plachcie mroku — majestatycznie milczący, glu-chy... tylko w kątach czaiła się skie-łbiona masa ciemności, pełzła się klei-sio, zinnio Ból nogi szarpał nerwami, rozpaleni żużłami dotykał kości i palił, kiął. Zwinięta noga sprawiała nieznośny ból. Znekany, wpadłem w objęcia Morfeusza niespokojnym snem.

Widzę wąski, a długi pokój obity czerwona tapeta, na tej której wido-wnością się makaty z czarnego materia-łu. Dziwne makaty! — pełne haftowa-nych gwiazd, pół-księżyków, oraz ma-sek przedstawiających symbol szluku.

Przy oknie, u sufitu wisiał z rozłożo-nymi skrzydłami wypchany puchacz. W głębi stoł, na nim książki podejrzanej grubości, czaska ludzka i dwa aksa-mitne koty z zielonym błyskiem w oczach. Przy stole mężczyzna o twardy derwisza, czarno ubrany. Drzwi otwierają się cicho i wchodzi jakiś czł-ek szyna.

— Proszę łaski pana znachora, ja w sprawie mego choroby.

— Co wam jest?

— To jest taka paskudna choroba, to się nazywa ślepa kiszka.

— Wiele mówicie, że ona jest ślepa?

— No niby!...

— H!... a byliście u okulisty?

— A pocioby?

— No to kupcie sobie ciemne oku-ary i nie czytajcie gazet wieczorem. Należy się 10 zł. Dalej!

Ktoś puka.

— Kto tam?

— To ja!

— Wlaz!

— Ja jestem Apolonja Konstanty-nopolitańcziwiczówna i przysłałam

się zapytać czy pan znachor rozumie się na sprawach kochająco-erotycz-nych.

— A niech że cie!... Ale panna po-chodzi z długiej rodziny.

— Przepraszam! Ja pochodzę z uli-cy Niewinnej Nr. 13.

— Kławo!... Co ma być?

— Widzi pan... Ja się strasznie za-kochełam w pewnym facecie. Miłość moja jest jak woda z balwanami, jak tufun morski... okropnie smutna, bo ów facet macha na mnie

palcem w bucie.

— To panna go kocha, a on na pan-ne macha?

— Oh tak! Kocham go jak dzi-kuska.

— Niech się panna nie przejmuję. On teraz nie będzie machał palcem, tylko całą ręką. Musi panna złapać kota o północy i wyrwać mu trzy

czarne włosy z ogona.

O wschodzie słońca trzeba iść do lasu i wyszukać listek o trzech kanciach. Owinać włosy w listek i nosić pod pie-tą, wskazane jest wypić szklankę ru-mu z pastylką, która jej przeznacze, oraz trzy razy napluć do szklanki — to napewno pomoże. Należy się 20 zł. Dalej!

Wchodzi maty i chudy jegomość.

— Ja chciałem się pana zapytać, czy nie mógłby on poradzić w bardzo ciężkim nieszczęściu. Rozchodzą się o teściowa — objaśnia cichym głosem.

— O teściowa! Ale tu nie znajduje się biuro Informacyjne.

— Ja wiem... Tylko widzi pan, ja szu-kam sposobu

pozbycia się teściowej.

Nie ma pan pojęcia, jak jestem nieszcze-śliwy! Na świecie nie znajdziesz stworze-nia, któreby okazało tak jak ja. Mo-

ja teściowa jest kolosalnej wielkości, a tego jak hipopotam. Panie ona zjada więcej niż kompania żołnierzy. Najgro-ziej z tem chrapaniem. Mówię panu! — gdy zacznie chrapać, cała kamienica się trzęsie. Wczoraj cały komin rozsy-pał się w gruz... wyobraź pan sobie, od głupiego chrapania. Już próbowałem różnych sposobów. Dawnałem jej pić kwas pruski — i nic, popychałem pod pociąg — to lokomotywa wykołubiła się, wieszaleam ją na drucianej linie — ah pa-nie! lina pękła jak nitka.

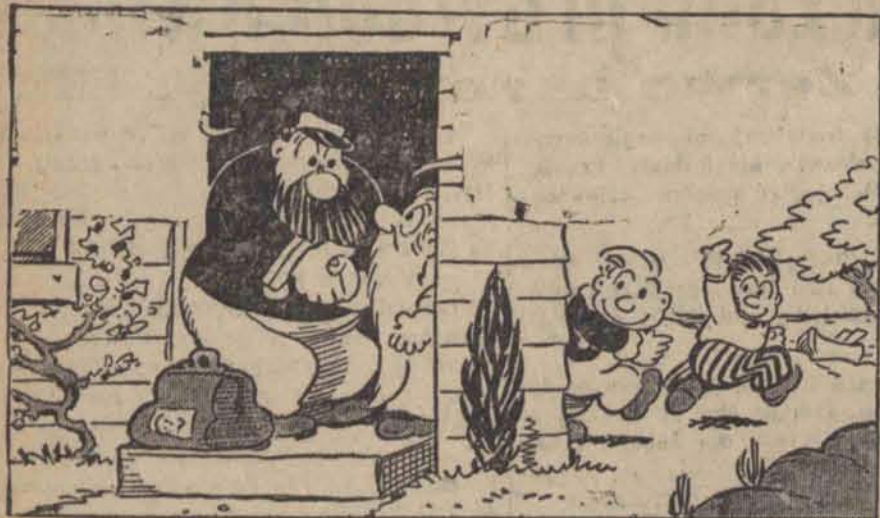
— Ręczywiście jest to okropne nie-szczęście.

— Tak panie! To mnie zaprowadzi do grobu.

— Hm!... Myślę, iż znalazłem spo-sób. Posłuchaj pan! Trzeba kupić kilo prochu strzelniczego i pół kila dynemi

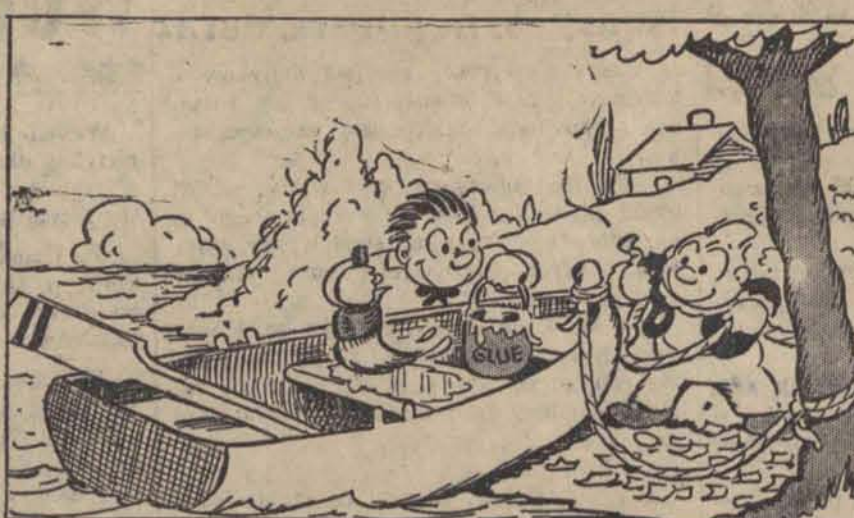


# Wicek i Wacek na szerokim świecie.



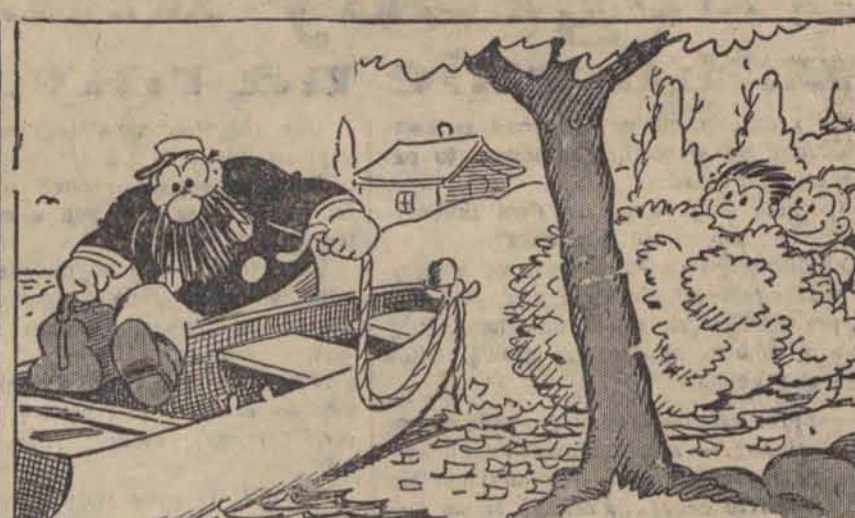
Wujek Tom: — Dowidzenia Klaczek, nieprędko się znowu zobaczymy. Jadę do Afryki. Ale ani mru — mru..

Klaczek: — Ma się rozumieć. Szczęśliwej drogi!



Wicek: — Nie zapomnij przykryć dzisiaj drugiej liny liśćmi.

Wacek: — Ty się o mnie nie bój. Ja mu tak ławkę wysmaruję klejem, że nigdy się od niej nie oderwie.



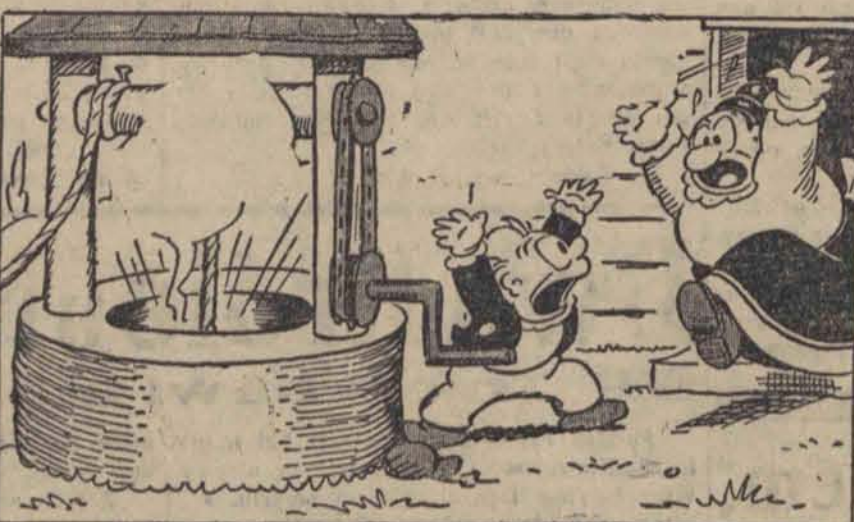
Wicek: — Cicho już, bo nas jeszcze usłyszy.

Wujek Tom: — No, nareszcie! Tym razem udało mi się wymknąć niepostrzeżenie. To się Teklunia zdziwi.



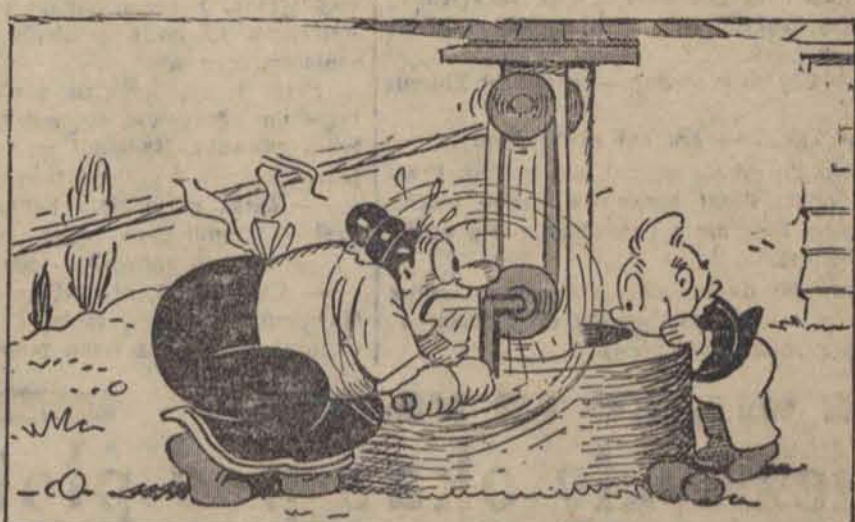
Wacek: — Pośpiesz się, stary już odbił od brzegu.

Wicek: — Już jadę.



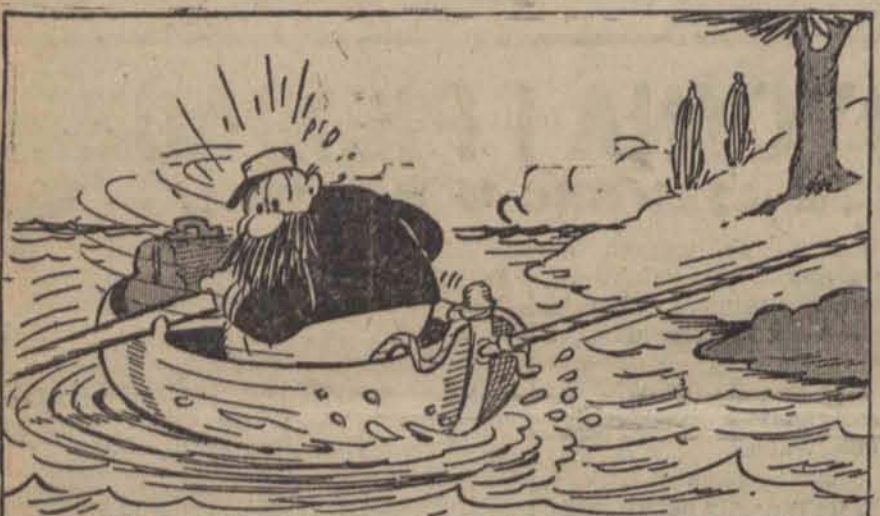
Wacek: — Ratunku! Wicek wpadł do studni.

Ciocia Tekla: — Boże! Boże! Kochany chłopczy na tonie!



Wicek: — Kręć, kręć ciociu, widzę, że udało mu się wleźć do wiadra.

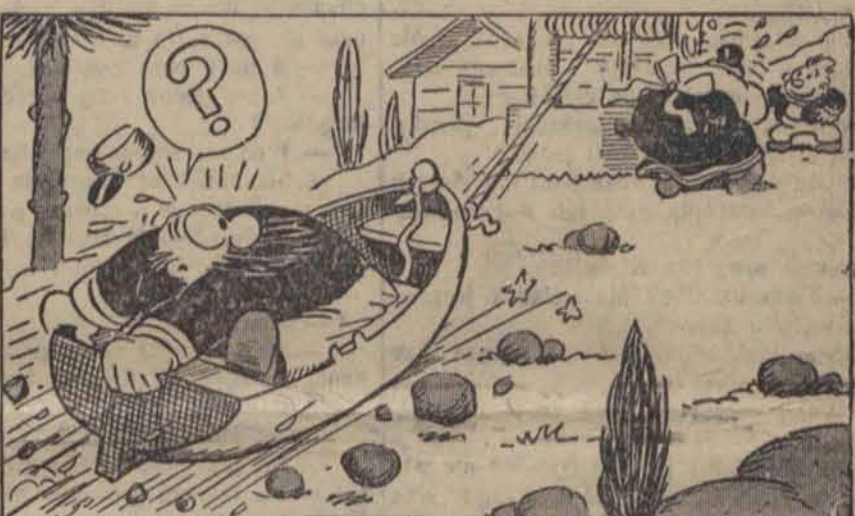
Ciocia Tekla: — Zawołaj wujka Toma.



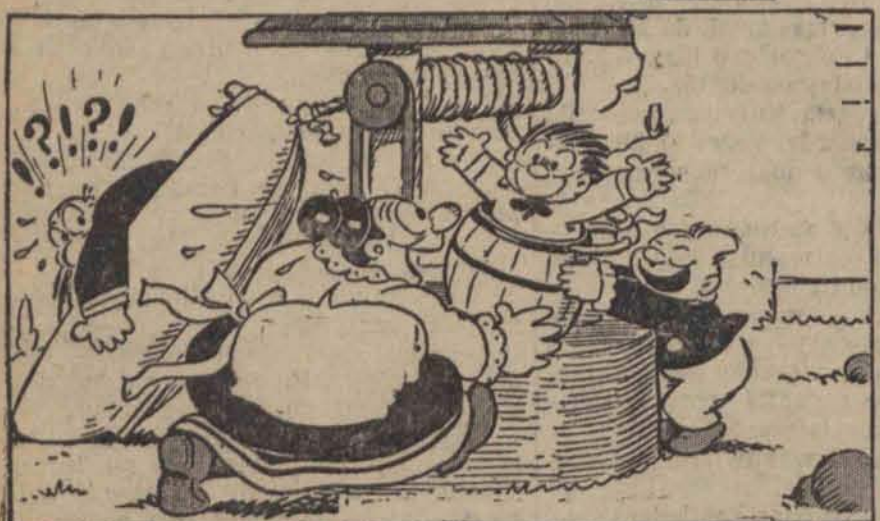
Wujek Tom: — Co się stało? Łódź płynie spowrotem?



Wujek Tom: — A do krośset piorunów: przykleiłem się do deski.



Wacek: — Prędzej ciociu, już go widać!



Wicek: — Jestem ciotuniu!

Ciocia Tekla: — Dzięki Bogu, że ci się nic nie stało.



Wujek Tom: — Powoli Teklo, bo mi zniszczysz całe ubranie!



Ciocia Tekla: — Ty łotrze, znowu chciałeś wymknąć się bez pozwolenia.

Klaczek: — Jak tam było w Afryce?

LEON LAFAGE.

## Obrączka.

Pani Ducausse ukazała się u góry kamiennych schodów, pod gankiem, krytym czerwonym dachówką. Wzrok badała drogę na zboczu pagórka. Dzwony na Anioł Pański dochodziły ją jakby na skrzydłach żeglujących po niebie fioletowych obłoków. Studnia z żorawiem zatrzeszczała, ponieważ służa w tej chwili czerpała wodę. Nie zadługo ukazała się, niosąc dzban napelniony.

— Pan zapewne wróci wkrótce — rzekła — już od dobrej chwili nie słysząc ani szczekania psa, ani strzałów.

Tak, zapewne. Niedługo mógł wrócić, ale wieczorem dusza człowieka jest trwożliwsza. Ponadto była już jesień... Tylekroć w ciągu spokojnych lat słyszała o zmierzchu kroki podbitych gwoździ butów... A mimo to....

P. Ducausse wróciła do wnętrza domu. Plomienie palących się szczap w kuchni, tańczące na lśniącej miedzi naczyni kuchennych, oświetliły jej postać, czterdziestoletniej kobiety, ponętnie jeszcze przez czysty owal oblicza, usta zdrowe o ładnym zarysie warg, oczy namiętne, które kryły w

swym mroku marzycielskie tajemnice. Młody towarzysz polowań jej męża otaczał ją niekiedy fluidem ukrytego pragnienia. Nie robiło to jej przykrości, gdyż nie wykraczało poza granice marzeń.

Simona kiedyś była ładna, a nawet piękna, i nikt w owych czasach nie przypuszczał, że zostanie żoną obywatela wiejskiego, i interesować się będzie kwestią obór i zasiewów, oraz że oczekiwać będzie, na progu starożytnego dworu w Gourdomais, swego małżonka — Piotra Ducausse, powracającego z polowania na dzikie kaczki.

Kiedyś była studentką w Paryżu. Matka jej, wdowa po wysokim funkcjonariuszu państwowym, nie sprzeciwiała się studiom jej, a Simona przygotowywała się do ostatecznych egzaminów.

Wśród licznych jej kolegów ze wszystkich dzielnic Francji znajdował się również złotowłosy Skandynawczyk, o oczach błękitnych, jak lodowce północy — Axel. Był dziwnym człowiekiem, zarazem marzycielem i pozytywistą. Już ustalił przedmiot swych naukowych badań: zajmował się przeważnie życiem ptaków i ich wędrówkami; z tych prawideł przyłotów i odlotów Axel oczekiwał rewelacji jednej z największych tajemnic natury, która dopomoc mu miała do wyjaśnienia historii ludzkości. Wśród całej grupy bliższych jego kolegów,

jedną tylko Simona okazywała zainteresowanie dla jego badań i poezji. Powierzał jej swoje zeszyty z notatkami dla poprawienia nieudolnego tytułu w obcym języku. Z gabinetu jego, o szerokich oknach, widoczne były drzewa parku luksemburskiego. Tuż przy biurku Axela stał fotel, przeznaczony dla Simony i stolik z jej papierosami. Doznawała wrażenia, że jest u siebie, a Axel lubił, gdy porządkowała książki jego na półkach z drzewa cytrynowego lub ukladała flaki w metalowym wazoniku, który przywiózł ze swej ojczyzny....

Służąca na chwilę przerwała te wspomnienia przesuwaniem garnków i rąbaniem drzewa.

....Pewnego dnia, na początku feryj letnich, gdy Axel już wyjechał do Skandynawii, umarła matka Simony, która już od dłuższego czasu zapadała na zdrowiu. Simona, zaskoczona tym ciosem, w pierwszej chwili nie uświadomiła sobie, że śmierć matki spowoduje jednocześnie cofnięcie emerytury, jaką pobierała. Stryj jej, zamieszkały w Gourdomais, gdzie miał trufiarnię i winnicę, przyjechał zbadać i uregulować sytuację. Simona, nieposiadająca środków do życia, nie mogła pozostać w Paryżu ani prowadzić dalszych studiów. Stryj zabrał ją ze sobą, mając na widoku kilka odgrodzonych partyi. W odpowiedzi mo-

mentie, gdy będzie wypadało, wybierze się z nich najlepszą.

Napisano o swej stracie do Axela, ale list jej nie zastał go, ponieważ był w podróży. Cierpiała, a nie było go. Odbierała od niego, przesyłane jej przez dozorczyńnię w Paryżu, karty pocztowe z widokami fiordów, pól śnieżnych, wiosek z drewnianych domków. Czuli się szczęśliwi bez niej.

Stryj jej, człowiek zamożny i zmiennolubny, że nie zastąpić nie może zdrowego życia na wsi związanego ze zmianą pór roku. Wysokie stanowisko brata nigdy nie napelniało go zazdrością. Sierota nie zdolna jeszcze do utrzymania się z własnej pracy, Simona uległa naleganiom i radom stryja, wychodząc zażam.

Ducausse, człowiek przystojny i bogaty, posiadał pewną kulturę. Tworzył szczęśliwą parę. Przed kilku miesiącami oddali synów swych do liceum.

....Pewnego dnia — zapóźno już — Simona odebrała list od Axela. I on także po powrocie z podróży, został dotknięty ciosem w rodzinie. Nie mógł od razu wrócić do Francji, ale obiecywał, że przyjedzie wkrótce.... Pisał tak, jak mówił, łącząc swoją strać z jej bólem.... Piszac również o ornitologii, budził wspomnienia o sobie: twarzy zamkniętej i jasnej, oczu, jak błękitna lodowca, lecz migło to rozpalonych

wewnętrzny ogniem. Zapóźno.... Zapóźno....

Ale tego wieczora — podlegając dziwnemu przeczuć — Simona marzyła w wielkim hali Przeszła do kuchni dla wydania rozkazów służącej.... Przystąpiła przed kominkiem, gdzie ze szczap, jak trzy, w ogniu kapaty krople żywicy....

Znienacka rozległo się szczekanie psa, otworzyły się ciężkie drzwi, odezwał się głos dzwiczny, już od progu rozpoczynając opowiadanie o polowaniu.

Z torby myśliwskiej Ducausse wyjął dwie dzikie kaczki o barwnych piórach, które niedawno jeszcze jak łodzie powietrza płynęły w przestworzach.

— Jest ciekawe — rzekł — że mniejszy z ptaków na lewej łapie ma szeroką obrączkę z aluminium. Został zanotowany w jakimś obserwatorium ornitologicznym. Na obrączce przeczytać można wyraźnie Ax. i jakaś cyfra oraz trzy pierwsze litery malej wyspy unińskiej.

Przeszedł do sypialni, chcąc zmienić bieliznę i obuwie. Zawołał na służącą:

— Podaj napierw wodę! A nie zapomnij o słoninie.... dobrze oblewać kaczki na różne! Będzie krucha! Ale uważaj: o brączkę dasz pan!

Tum. L. M.

W jurgowane 100 osób